우리말 어휘의 시간을 읽다

강철

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

탄소의 함유량이 0.035~1.7%인 철. 열처리에 따라 성질을 크게 변화시킬 수 있어 여러 가지 기계, 기구의 재료로 쓴다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
19세기	11개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 37자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '강철'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 탄소의 함유량이 0.035~1.7%인 철. 열처리에 따라 성질을 크게 변화시킬 수 있어 여러 가지 기계, 기구의 재료로 쓴다.

강철의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

강철의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
강텰 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
강철 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
강철 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
鋼鐵 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 강텰
  19세기20세기

- 강쳘
  19세기20세기
- 강철
  20세기현재
- 鋼鐵
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
강텰, 강쳘, 鋼鐵, 강철

강철의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘강쳘’은 19세기부터 한글로 표기된 ‘강텰’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘鋼鐵’도 나타난다.

소리와 발음의 특징

‘강텰’은 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화로 인해 ‘강쳘’로 나타나고, 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘강철’로 변하였다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘강텰’, ‘강쳘’, ‘강철’, ‘鋼鐵’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘강철’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 강철

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 강텰, 강쳘 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
강텰, 강쳘

출처 1880 한불자전 131

용례 01

문헌 용례

강텰 [剛鐵].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언언해 3:49ㄱ

용례 02

문헌 용례

강텰노 민ᄃᆞᆫ 대포ᄂᆞᆫ 칠십일쳐 돈ᄃᆡ의 니ᄅᆞ니.

현대어 풀이

강철로 만든 대포는 칠십일처 돈대에 이르니.

대응 원문

鋼礮亦極於七十一墩而止.

출처 1896 국한회어 곤:12

용례 03

문헌 용례

강쳘 [剛鐵].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 독립신문 3월 3일 1면

용례 04

문헌 용례

못과 강쳘과 바눌들이 다 각기 뎌의 직무를 ᄒᆞ야 그 긔계가 도라가며.

현대어 풀이

못과 강철과 바늘들이 다 각기 저의 직무를 하여서 그 기계가 돌아가며.

출처 1890년경 성경직해 6:50ㄴ

용례 05

문헌 용례

그 멍에ᄂᆞᆫ 쇠 멍에오 그 사슬은 강텰이라.

현대어 풀이

그 멍에는 쇠 멍에이고 그 사슬은 강철이다.

20세기 강철, 강텰, 鋼鐵 외 1종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

강철, 강텰, 鋼鐵, 강철

출처 1908 철세계19

용례 06

문헌 용례

인비ᄂᆞᆫ 셰계에 뎨일가ᄂᆞᆫ 강철 뎨조가라 그 대포ᄂᆞᆫ 동셔양 각국에 다시업시 크고 졔죠ᄒᆞᆫ 법이 극졍극교ᄒᆞ야 사ᄅᆞᆷ마다 놀나고 탄복ᄒᆞ니.

현대어 풀이

인비는 세계에서 제일가는 강철 제조가라서 그 대포는 동서양 각국에 다시없이 크고, 제조하는 법이 정교하여 사람마다 놀라고 탄복하니.

출처 1908 철세계 47

용례 07

문헌 용례

그러면 샹품 강텰로 이 대포를 짓고 이런 밍렬ᄒᆞᆫ 염초를 쓰면.

현대어 풀이

그러면 상급 강철로 이 대포를 만들고 이런 맹렬한 염초를 쓰면.

출처 1909 기호흥학회월보 제8호 17면

용례 08

문헌 용례

如此히 홀 時는 此를 因ᄒᆞ야 柔軟ᄒᆞ케 됨이 鋼鐵과 反對의 性質이 有ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

이와 같이 할 때는 이것을 인하여 유연하게 됨이 강철과는 반대의 성질이 있다.

출처 1921 개벽 제11호 52면

용례 09

문헌 용례

美國의 鋼鐵은 鋼鐵 大王 「카네기」의 이름과 共히 世界에 廣布되엇다.

현대어 풀이

미국의 강철은 강철 대왕 카네기의 이름과 공히 세계에 널리 퍼졌다.

출처 1922 조선일보 12월 13일 4면

용례 10

문헌 용례

영자의 말소리는 강철과 갓치 굿셰이엿고 어름과 갓치 차듸차섯다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 동아일보 4월 27일 1면

용례 11

문헌 용례

鋼鐵가치 구든 意志의 決定을 表함니다.

현대어 풀이

강철같이 굳은 의지의 결정을 표합니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

강철의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 강철의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

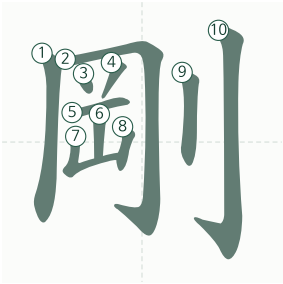
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

剛

뜻·음 굳셀 강

총 10획 · 부수 刀





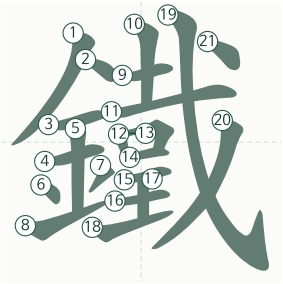
hanja.wordrow.kr/한자/剛/

鐵

뜻·음 쇠 철

총 21획 · 부수 金





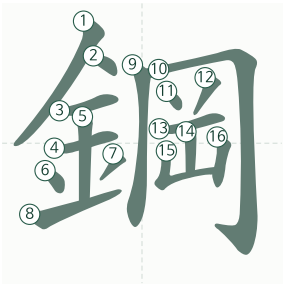
hanja.wordrow.kr/한자/鐵/

鋼

뜻·음 강철 강

총 16획 · 부수 金





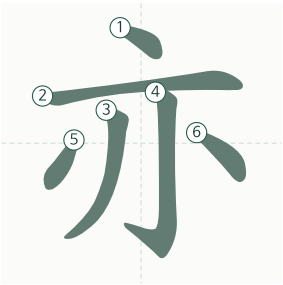
hanja.wordrow.kr/한자/鋼/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





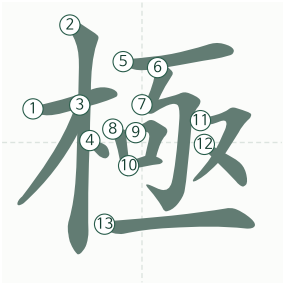
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

極

뜻·음 다할·극진할 극

총 13획 · 부수 木





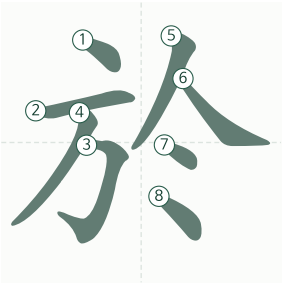
hanja.wordrow.kr/한자/極/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/於/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

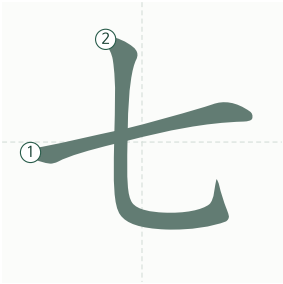
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

七

뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一



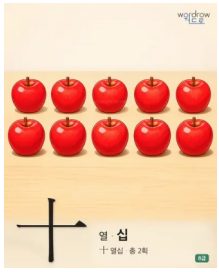


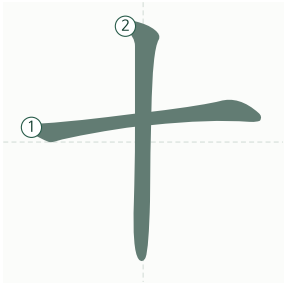
hanja.wordrow.kr/한자/七/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十



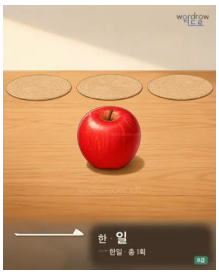


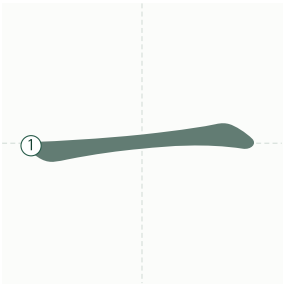
hanja.wordrow.kr/한자/十/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





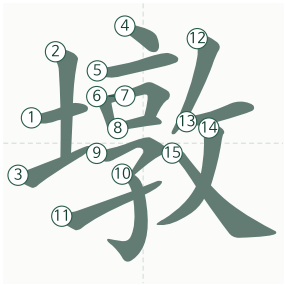
hanja.wordrow.kr/한자/一/

墩

뜻·음 돈대 돈

총 15획 · 부수 土





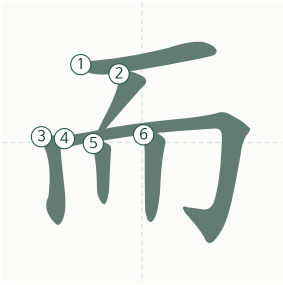
hanja.wordrow.kr/한자/墩/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而



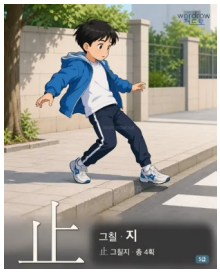


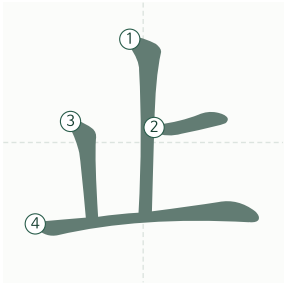
hanja.wordrow.kr/한자/而/

止

뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/止/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 37자

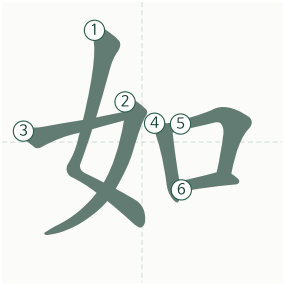
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





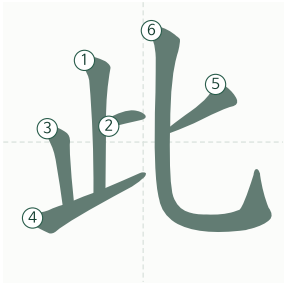
hanja.wordrow.kr/한자/如/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





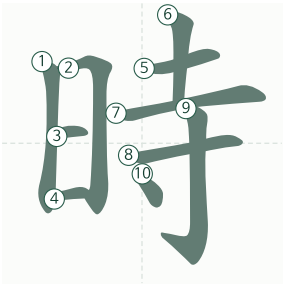
hanja.wordrow.kr/한자/此/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





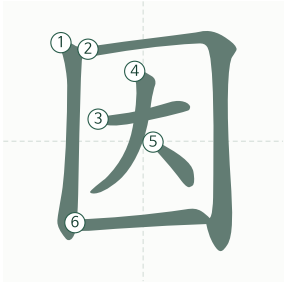
hanja.wordrow.kr/한자/時/

因

뜻·음 인할 인

총 6획 · 부수 口





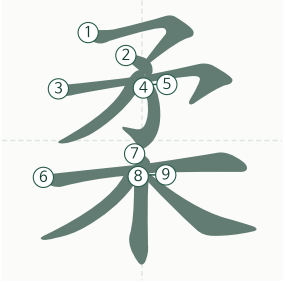
hanja.wordrow.kr/한자/因/

柔

뜻·음 부드러울 유

총 9획 · 부수 木





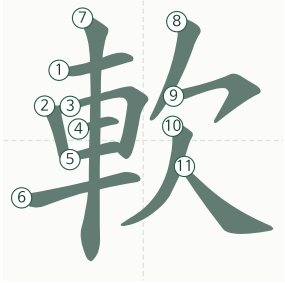
hanja.wordrow.kr/한자/柔/

軟

뜻·음 연할 연

총 11획 · 부수 車





hanja.wordrow.kr/한자/軟/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 37자

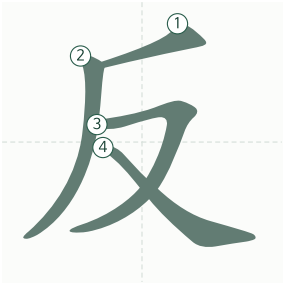
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

反

뜻·음 돌이킬·돌아올 반

총 4획 · 부수 又





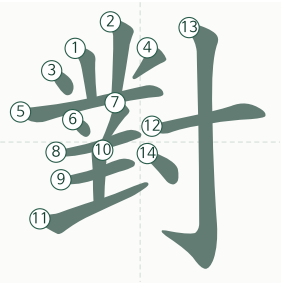
hanja.wordrow.kr/한자/反/

對

뜻·음 대할 대

총 14획 · 부수 寸





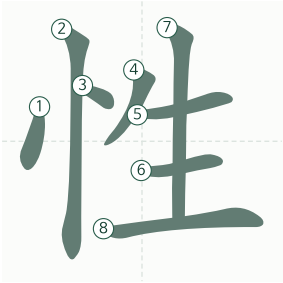
hanja.wordrow.kr/한자/對/

性

뜻·음 성품 성

총 8획 · 부수 心





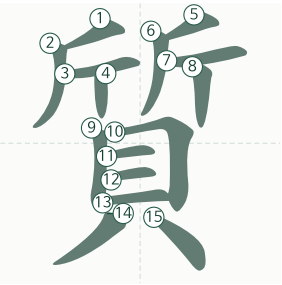
hanja.wordrow.kr/한자/性/

質

뜻·음 바탕 질

총 15획 · 부수 貝





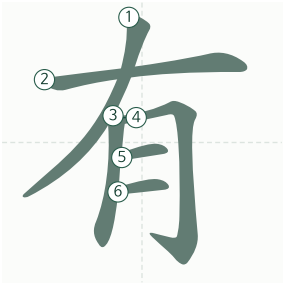
hanja.wordrow.kr/한자/質/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





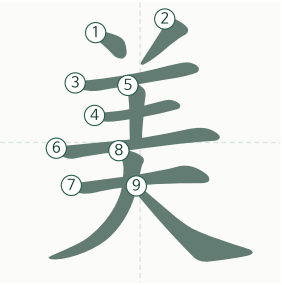
hanja.wordrow.kr/한자/有/

美

뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊





hanja.wordrow.kr/한자/美/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 37자

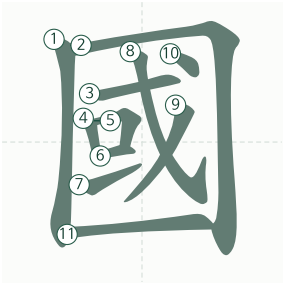
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





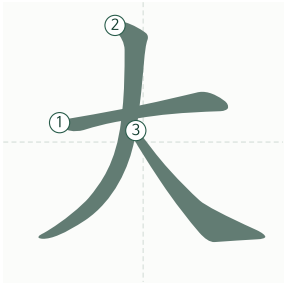
hanja.wordrow.kr/한자/國/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





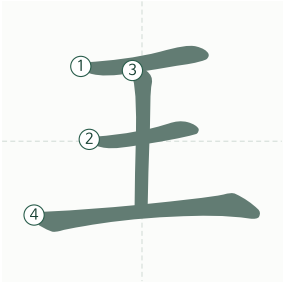
hanja.wordrow.kr/한자/大/

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





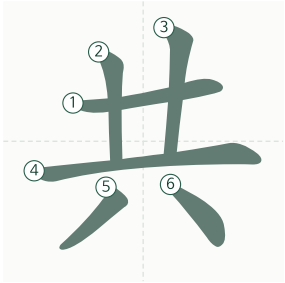
hanja.wordrow.kr/한자/王/

共

뜻·음 한가지 공

총 6획 · 부수 八





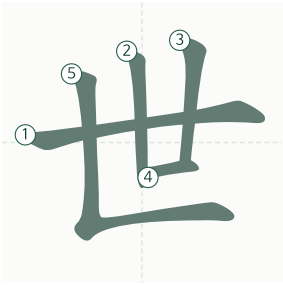
hanja.wordrow.kr/한자/共/

世

뜻·음 인간 세

총 5획 · 부수 一





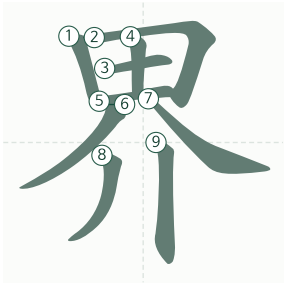
hanja.wordrow.kr/한자/世/

界

뜻·음 지경 계

총 9획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/界/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 37자

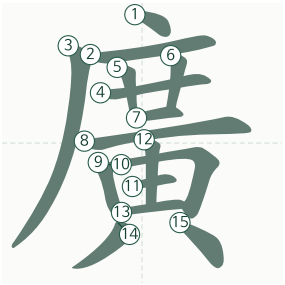
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

廣

뜻·음 넓을 광

총 15획 · 부수 广





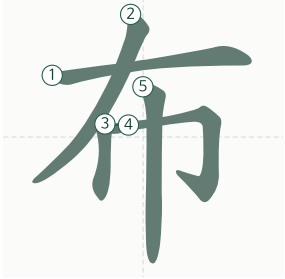
hanja.wordrow.kr/한자/廣/

布

뜻·음 베·펼 포 / 보시 보

총 5획 · 부수 巾





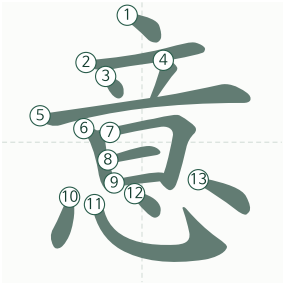
hanja.wordrow.kr/한자/布/

意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心





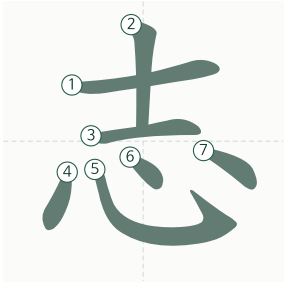
hanja.wordrow.kr/한자/意/

志

뜻·음 뜻 지

총 7획 · 부수 心





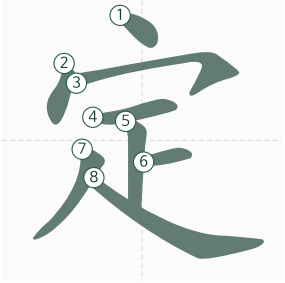
hanja.wordrow.kr/한자/志/

定

뜻·음 정할 정

총 8획 · 부수 宀





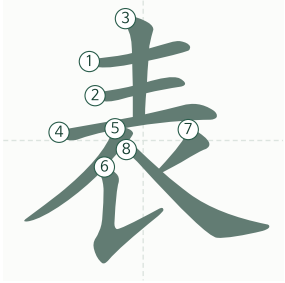
hanja.wordrow.kr/한자/定/

表

뜻·음 겉 표

총 8획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/表/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 37자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金

본문 金



金

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/金/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 礙 · 決.